

**COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH
OF CHULA VISTA
UNITED CHURCH OF CHRIST**



**WORSHIP SERVICE
9:30 A.M.
August 24, 2025**

*“No matter who you are, or where you are on life’s journey,
you are welcome here!”*

Welcome! Mabuhay! Bienvenidos!

We welcome you in the name of the still speaking God!
We invite all *guests* to please **PRINT** their name and contact info
on the “*Information Card*” in the pew rack and place the card
in the offering plate. Anyone with a prayer request,
please put it on the “*Information Card*”
and place it in the offering plate.
If you need assistance, please ask our Greeters.

Church Staff and Contact List
(619) 422-9263

www.chulavistachurch.com

Email: churchsecretary@chulavistachurch.com

Rev. Victoria Freiheit- Senior Minister

Lionel Jasmin- Minister of Music

Kim Appleget- Pre-school Director

Erika Dennis- Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell- Event Coordinator

Corinne McCall- Financial Secretary

Pelito Capistrano- Custodian

Louise Lopez- Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Rod Nickels- Associate Custodian

Jerry May- Moderator

Belen Hebreo- Vice Moderator

Chris Dunn- Coffee Hour

Reuben Barrera- Head Usher

Loren Sanchez -Nursery Attendant

Eygiel Balinski -Nursery Attendant

Greeters: Judy May & Marilyn Milligan

Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
August 24, 2025

Thought before Worship: I love the United Church of Christ because we're giraffes not turtles, we aren't afraid to stick our necks out.

From 16 ways to say, "I love my church."

Prelude: Lionel Jasmin, Elijah Baca & Aiden Keys

Lighting of the Candles:

Welcome and Announcements: Rev. Victoria Freiheit

Liturgist: Donna Purificacion

Gathering Music:

1. Lord, I Lift Your Name on High
2. As the deer
3. It's A Great Day

Opening Prayer: Rev. Victoria

Our Motto: "No matter who you are, or where you are on life's journey, you are welcome here!"

***Opening Hymn:** We Shall Overcome NCH p. 570 all verses

Call to Worship: (Responsively) Donna Purificacion

One: The Lord is in His holy temple.

All: Let all the earth keep silence before Him.

One: O come, let us worship and bow down.

All: Let us kneel before the Lord our Maker!

Hymn: He Touched Me Red p. 628 All verses

***Please stand if you are able**

Prayer of Invocation: (Unison) Donna Purificacion
Lord of the harvest, impress upon us in this time of worship the need for laborers to go out into the fields and bring those who have not yet accepted you as Savior into the fold of your Church. Give each of us the faith that will enable us to do our share of the work, and grant that we may find joy in our sharing of your love. Amen.

Choir Anthem: WHO WILL BE A WITNESS
(African American Spiritual)

Soloists: David Hand, Ruth Jones, Sampaguita Bahena, Nathaniel Purificacion

Children's Story: Rev. Victoria

Scripture: Luke 10:1-11, 16-20 Rev. Victoria
Included in the sermon

Psalm 89: I will sing of the mercies of the Lord

Sermon: "Orders from Headquarters" Rev. Victoria

Prayers of the People, Pastoral Prayer Rev. Victoria
and Lord's Prayer (Using debts and debtors)

Call to Offering: Donna Purificacion
All good gifts around us come from you, O God. You have given us life and new life in Christ. As you have given us gifts, so we offer our gifts that we may be gifts to one another, even as Jesus so taught and lived. Amen.

Offertory: GOODNESS OF GOD by Bethel music
Elijah Baca, piano
Aiden Keys, drums
Worship team of CCC

***Doxology:** *Praise God from whom all blessings flow;
Praise God, all creatures here below;
Praise God for all that love has done;
Creator, Christ, and Spirit One.*

***Prayer of Dedication:(Unison)** Donna Purificacion
O God, most merciful and gracious, of whose bounty we have all received, accept, we pray, this offering of your people. Remember in your love those who have brought it and those for whom it is given; and so follow it with your blessing that it may promote peace and goodwill among all people and advance the realm of our Savior Jesus Christ. Amen.

***Closing Hymn:** **There is a Balm in Gilead** Red p.48 All verses

***Benediction:**

Rev. Victoria

Form a circle

Let There Be Peace on Earth

Let there be peace on Earth and let it begin with me.

Let there be peace on Earth, the peace that was meant to be.

With God as our Maker, All one Family.

Let us walk with each other in perfect harmony.

Let peace begin with me, let this be the moment now.

With every step I take, let this be my solemn vow.

To take each moment and live each moment.

With peace eternally, let there be peace on Earth, and let it begin with me.

Postlude:

Lionel Jasmin, Elijah Baca & Aiden Keys

Announcements

WE WELCOME YOU to the Community Congregational Church, United Church of Christ. To our visitors we extend a special greeting. We are delighted that you have joined us today. Please sign the information card and let us know if you need prayers.

SCHEDULE FOR TODAY

August 24th

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

TUESDAY August 26th

5:00 PM AYOP- Bradley Hall

7:00 PM AA Top of the Hill – Lounge

THURSDAY August 28th

7:00 PM Choir Practice in Choir Room

FRIDAY August 29th

10:00 AM Bible Study led by Donna Purificacion- Lounge

7:30 PM AA Friday Night Happy Hour group meeting -Lounge

SUNDAY August 31st

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

Save the Date All Church Picnic

 Saturday, October 11th

 Sweetwater Regional Park

 11:00 AM – 4:00 PM

More details to follow each week as we get closer!



The Third Annual “Share Your Talents & Collections”

 Sunday, September 28th

 Bradley Hall | Community Congregational Church

The Fine Arts Committee invites you to our third annual Share Your Talents and Collections event! Come enjoy a delightful “Coffee Hour” as we showcase the unique skills and cherished collections of our church family. Proceeds will support future events like concerts, theatre outings, and more!

 Do you have something to share or sell?

Bring your stamps, baseball cards, quilts, jewelry, sewing projects, or artwork! Please include a 3 x 5 card with your name, description, and price if you’d like to sell your items.

 Everyone will be able to vote for their favorite display!

Set-up will take place on Saturday, September 27th in Bradley Hall.
We’d appreciate any help with set-up or organizing!

 Have questions? Contact Echo Stafford at (619) 656-9136.

Let’s celebrate creativity, connection, and community!

Órdenes del Cuartel General

Quiero que sepan que prediqué este sermón aquí hace 17 años, cuando el Reverendo Dr. Rich Freeman estaba de vacaciones. Si recuerdan algo, pueden echarse una siesta. Por favor, levanten la mano si estuvieron aquí el 8 de julio de 2007. Los demás los estaremos observando. Hace 8 semanas, celebramos el nacimiento de nuestra nación con la Declaración de Independencia.

A algunos niños se les pidió que escribieran lo que sabían sobre nuestros Padres Fundadores. Presten atención a la ortografía: Uno escribió: "Los delegados de los 13 estados originales formaron el Congreso Contento". Otro dijo: "Thomas Jefferson, virgen, y Benjamin Franklin, fueron dos cantores de la Declaración de Independencia". Otro escribió: "Franklin descubrió la electricidad frotando dos gatos hacia atrás y declaró: 'Un caballo dividido contra sí mismo no puede mantenerse en pie'. Franklin murió en 1790 y aún sigue muerto".

Los niños a veces se equivocan al escribir, pero captan la idea. Los 70 que Jesús envió no entendieron la idea hasta que tuvieron la experiencia. Esas 70 personas que Jesús envió tenían órdenes especiales. Jesús les hablaba a 70 personas cuidadosamente seleccionadas de su tiempo. Les daba órdenes como las que recibe un militar al salir en una misión. Setenta personas allí de pie, escuchando atentamente. Debían salir de dos en dos. ¿Por qué? Me suena al sistema de compañeros. Como cuando eras niño y ibas a nadar: nunca vayas solo, siempre lleva un compañero. Nunca sabes lo que te puedes encontrar ahí fuera.

"¿Hmmm, necesitamos un compañero? Esto podría ser peligroso", podríamos haber pensado si hubiéramos estado entre los 70 que Jesús envió ese día hace tanto tiempo. Lo que Jesús les dijo puede servirnos de modelo para la misión. Contiene diez principios: 1) El mundo está necesitado; necesita nuestra misión (la cosecha es abundante). 2) La oración es importante; dijo: "Pide al Señor de la cosecha". 3) Cada uno debe participar activamente: "Sigue tu camino".

4) Habrá peligros: "Los envió como corderos en medio de lobos". Jesús parece decirles que deben ser inocentes y sinceros. 5) Tener un propósito único. Eso es lo que significa no saludar a nadie en el camino. Debían ser resueltos, no salir a dar un paseo un sábado por la noche. 6) "Decid 'Paz a esta casa' al entrar". Y no te preocupes si no lo aceptan; si no, volverá a ti. Hazles saber que el Reino de Dios se ha acercado a ellos.

7) "Permanezcan en la misma casa, coman y beban lo que les den". Cuando leí esto por primera vez de joven, pensé: "¿Y si solo sirvieran repollo cocido y nabos?". Mis comidas menos favoritas. Una vez, Willie y yo visitamos a mi tío Robert y a su esposa, que eran misioneros con un sueldo muy bajo. Para cenar, sirvieron sandía y palomitas, y cada uno se arrodilló junto a su silla para orar antes de cenar. Si hubiéramos sabido que estaban pasando por tantas dificultades, habríamos salido a comprar comida. Pero comimos lo mismo que ellos y disfrutamos de su compañía.

8) "Si entran en un pueblo donde no los aceptan"... Jesús sabía que no siempre tendrían éxito. En el mundo actual, esto me hace pensar en cómo nos sentimos cuando alguien rechaza nuestra historia de fe. No debemos seguir con quienes rechazan el mensaje de Jesús, sino irnos a otra persona, a otro pueblo.

9) "Sacudan el polvo de ese pueblo de sus pies". En algunas iglesias en las que he servido, los diáconos me preguntaron si intentaría recuperar a los miembros que solían venir con frecuencia. En mis dos primeras iglesias, intenté hacerlo. Pasé mucho tiempo llamándolos y visitándolos, sin éxito. Habían cambiado de vida, fundado otras iglesias o estaban demasiado enfermos para venir el domingo.

10) "Sepan esto: el Reino de Dios se ha acercado". Así les dijo Jesús a los 70 que perseveraran. Las estadísticas muestran cuánto más fácil es hacer crecer la iglesia con nuevos cristianos que con cristianos marginados. Más personas vienen a la iglesia porque son invitadas personalmente por ti que por el ministro. Si el ministro invita a alguien, piensan: "Bueno, ese es el trabajo del ministro". Pero si tú los invitas, piensan: "Debe ser un buen lugar para que mi amigo me invite el próximo domingo".

Claro, cuando invites a alguien, recuérdale que duerma bien la noche del sábado, o podrías contarle la historia del feligrés que se quedó dormido durante el servicio matutino. El predicador preguntó: "¿Quienes quieran ir al cielo, por favor, pónganse de pie?". Todos se pusieron de pie, excepto la persona que dormía. Después de sentarse, el pastor continuó: "Bueno, ¿quienes quieran ir a ese otro lugar, por favor, pónganse de pie?".

Alguien dejó caer un himnario (creo que era el Himnario Nuevo Siglo) y el sonido despertó a los hombres dormidos. Se levantó de un salto y se quedó de pie, avergonzado, frente al predicador. Murmuró confundido: "Bueno, predicador, no sé por qué estamos votando, pero parece que usted y yo somos los únicos que lo apoyamos". Así que, cuando invites a alguien nuevo, asegúrate de que duerma lo suficiente la noche anterior.

Volviendo a las palabras de Jesús al enviar a los 70: «El que os escucha a vosotros, a mí me escucha; y el que os rechaza a vosotros, a mí me rechaza; y el que me rechaza a mí, rechaza al que me envió». ¡Qué responsabilidad para los 70 y para nosotros en esta vida: compartir nuestra fe! Cuando compartimos nuestra fe, el Reino de Dios está cerca. Más que cuando diezmamos, leemos la Biblia, enseñamos en la Escuela Dominical o servimos en la Junta Directiva o en el Consejo de Diáconos. Todas estas son cosas buenas y necesarias. Pero no promueven el Reino de Dios como compartir nuestra fe e invitar a otros a venir y escuchar más sobre ella.

No sabemos con precisión qué les sucedió a las 70 personas cuando salieron. No sabemos si estaban concentrados en su viaje y no hablaron con nadie en el camino. No sabemos si tuvieron que comer repollo cocido, nabos, palomitas de maíz o sandía. Lo que sí sabemos es lo que nos dice el Evangelio de Lucas: "Los setenta regresaron con alegría, diciendo: '¡Señor, hasta los demonios se nos sujetan en tu nombre!'".

Jesús los escucha y responde: "Vi a Satanás caer del cielo como un rayo. Miren, les he dado autoridad para hollar serpientes y escorpiones, y sobre el poder del enemigo; y nada les hará daño. Sin embargo, no se alegren de que los espíritus se les sujeten, sino alégrense de que sus nombres están escritos en el cielo". No sé qué pensar de su declaración sobre Satanás cayendo del cielo como un rayo, ni sobre el poder sobre serpientes y escorpiones.

"Mmm, ¿necesitamos un compañero? Esto podría ser peligroso", podríamos haber pensado si hubiéramos estado entre los 70 que Jesús envió ese día hace tanto tiempo. Lo que Jesús les dijo puede servirnos de modelo para la misión. Contiene diez principios: 1) El mundo está necesitado; necesita nuestra misión (la cosecha es abundante). 2) La oración es importante: Él dijo: "Pide al Señor de la cosecha". 3) Cada uno debe participar activamente: "sigue tu camino".

Mis comentarios me dicen que Jesús sabía que habría conflicto entre Dios y Satanás, y que Satanás fue derrotado por la obediencia de los setenta. Las serpientes y los escorpiones eran metáforas antiguas del mal, no necesariamente enemigos literales. Lo que sí sé es que Jesús les dijo que no se enorgullecieran de sus habilidades y autoridad, sino que se regocijaran de que sus nombres estuvieran escritos en el cielo. Somos humanos y podemos enorgullecernos de nuestras buenas obras, incluso de permitir que el Espíritu

Santo de Dios obre en nosotros y a través de nosotros. El orgullo está siempre presente, esperando a aparecer cuando hacemos el bien.

Esta historia nos dice varias cosas. Ser parte de los setenta no fue fácil. Había estrés, tensión, un elemento de riesgo y gran incertidumbre. Quizás nos identifiquemos más con los setenta que con los doce discípulos de Jesús. Sabemos que no es fácil compartir nuestra fe. Otra cosa que la historia nos dice es que debemos soltar el exceso de equipaje. Algunas de las cosas que agobian a otros, no deberían agobiarnos a nosotros. Porque nosotros, como los setenta, estamos en una aventura. No estamos seguros de cómo terminarán las cosas, pero aceptamos ir de todos modos. Puedes ir a los confines de la tierra o a tu vecino.

Sigue siendo una aventura, una misión. No sabemos qué ocurrirá. Los setenta salieron como una avanzadilla. Había mucho que hacer: enseñar, testificar y sí, sufrir; algunos incluso murieron al profesar su fe. Desconocían los detalles ni las metas a largo plazo. Nosotros tampoco sabemos qué pasará mañana. Salimos, dejamos la iglesia, volvemos a donde vivamos.

Cada uno trabaja en su propia situación. Intentamos ser lo más fieles posible. Pero no sabemos cómo resultará todo.

La buena noticia es que Jesús, el Cristo, nos ha elegido gentilmente para enviarnos. ¡Tenemos el privilegio de ser parte del camino de Dios para revolucionar el mundo entero! Tengan cuidado en el camino. En otro pasaje, Jesús nos dice: “Ahora no saben lo que hago, pero más tarde lo entenderán.” (Juan 13:7). Y así lo haremos. Amén.